

# VEDAS, EL VIAJE INTERNO

Contenido del DVD-1

## gaNanaaM

(del Krishna Yajur Veda y Rig Veda)

shrii gurubhyo namaH | hariH OM ||

Nos postramos ante el maestro (**gurú**).

gaNaanaaM tvaA gaNapati(gm)

Oh Señor **ganNapati** (Ganesha), Señor de los mantras (**gaNaanaaM** – semi-Dios / fuente de todos los mantras), Te (**tvaA**) invocamos (**havaamahe**).

havaamahe kaviM

¡Emperador de Emperadores! Eres el inspirador del intelecto más allá de toda comparación (**upama**). Eres omnisciente. Dirígenos para escuchar (**shravastamam**) la Divina inspiración.

kaviinaamupama-shravastamam |

jyeshhTha-raajaM bramhaNaaM

Tú eres el Ser Supremo (**jyeshhTha-raajaM**), el mantra (**bramhaNaaM** - mantra) y el Señor de los mantras (**bramhaNaspata**).

bramhaNaspata aa naH

Te adoramos con nuestros himnos. Por favor concédenos todo el éxito.

shR^iNvann-utibhis-siida

Escuchando (**shR^iNvann**) nuestras (**naH**) invocaciones, por favor ven y siéntate (**siida**) en nuestro asiento interior (**saadanam**) y protégenos (**utibhis**); manifiesta tu poder en nosotros.

saadanam ||

### Invocación a Sarasvati

pra No devii sarasvatii

¡Oh Diosa (**devii**) Sarasvati! Eres la diosa del habla y el conocimiento. Eres la más grande entre los motivadores de la imaginación y el intelecto. Llénanos (**pra**) con un flujo eterno de los tesoros del conocimiento y la sabiduría (**vaajebhir** – plenitud / riqueza).

vaajebhir-vaajiniivatii |

Haz que nuestro intelecto (**dhii**) logre la comprensión. Tú eres la guardiana (**avitri**) de los pensamientos. Protege (**avatu**) nuestros pensamientos.

dhiinaama-vitryavatu |

gaNeshaaya namaH |

Nos postramos (**namaH**) ante **Ganesha**.

sarasvatyai namaH |

Nos postramos ante **Sarasvati**.

shrii gurubhyo namaH | hariH OM ||

Nos postramos ante nuestro maestro (**guru**).

OM shaantiH shaantiH shaantiH ||

**OM** - Paz, paz, paz (**shantiH**) – Paz al cuerpo, la mente y el alma.

# VEDAS, EL VIAJE INTERNO

Contenido del DVD-1

## gaNanaaM

(del Krishna Yajur Veda y Rig Veda)

### VOCABULARIO

namaH	nos postramos	shR^iNvann	escuchando
guru	maestro	naH	nuestras
ganNapati	Señor Ganesha)	siida	siéntate
gaNaanaaM	semi-Dios/fuente de todos los mantras)	saadanam	asiento interior
tvaa	Te	uutibhis	protégenos
havaamahe	invocamos	devii	Diosa
upama	comparación	pra	llénanos
shravastamam	escuchar	vaajebhir	plenitud / riqueza).
jyeshhTha-raajaM	Ser Supremo	dhii	intelecto
bramhaNaaM	mantra	avitri	guardiana
bramhaNaspata	Señor de los mantras	avatu	protege
		shantiH	paz

Todos los cantos védicos inician con una oración de reverencia al maestro (gurú) y al señor Ganesha – el que remueve los obstáculos. Esto es seguido por una invocación a la diosa Sarasvati para bendecirnos con la habilidad de cantar bien y la inspiración de entender el significado de los mantras.

#### Nota:

**Gana** en este contexto se refiere al anfitrión o el anfitrión de los mantras. Brahma en los Vedas también se refiere a los mantras o palabras de poder o potencia. La deidad es el señor de todos los mantras.

Cuando este mantra es recitado con un completo entendimiento de su significado, entra en nuestros cuerpos sutiles y libera el poder latente dentro de nosotros.

Ninguna oración puede tener éxito a menos que el corazón sea puro y los sentidos estén totalmente controlados (dominados por completo). Ganesha el Dios que ayuda a superar los obstáculos.

El limpia el camino del devoto sincero. Pero, el crea obstáculos cuando un buen esfuerzo es obstruido por malas influencias.

**Baba**